

**U.G. 3rd Semester Examination - 2019****SANSKRIT****[HONOURS]****Course Code : SANH-CC-T-V**

Full Marks : 60

Time : 2½ Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. सरल-सुरगिरा देवनागरीलिप्या च यथेच्छं दश-प्रश्नाः समाधेयाः :

2×10=20

- i) कः आसीत् यौगन्धरायणः ? स्वप्नवासवदत्तं नाटके विदूषकस्य नाम किमासीत् ?
- ii) “प्रद्वेषो बहुमानो वा संकल्पादुपजायते”—कोऽस्य वाक्यस्य वक्ता ? कस्मिन् प्रसङ्गे इदमुक्तवान् ?
- iii) “यदि तावदयं स्वप्नो धन्यमप्रतिबोधनम्”—कं प्रति कस्य उक्तिरियम् ? कः स्वप्नः तेन दृष्टः ?
- iv) का आसीत् पद्मावती ? उदयनस्य वीणायाः नाम किमासीत् ?
- v) ‘अभिज्ञानशकुन्तलम्’ नाटके उल्लिखितानि शिवस्य अष्टौ नामानि लिख्यन्ताम्।
- vi) ‘अभिज्ञानशकुन्तलम्’ नाटके नान्दीशलोके व्यवहृतं छन्दोनाम लिख्यताम्।

*[Turn Over]*

- vii) “सरसिजमनुविद्यं शैवलेनापि रम्यम्”—कं प्रति कस्य उक्तिरियम्? सरसिजमत्र केन सह उपमीयते?
- viii) सूत्रधार-नटोपदयोः लक्षणं निरूपनीयम्।
- ix) ‘अभिज्ञानशकुन्तलम्’ नाटकस्य नान्दीश्लोकं लिखतु।
- x) धीवरवृत्तान्तं अभिज्ञानशकुलनाटके कस्मिन् अङ्के दृश्यते?
- xi) का हंसपदिका? देवराजेन्द्रस्य सारथेर्नाम किमासीत्?
- xii) यौगन्धरायणः वासवदत्तां कस्य समीपे किमर्थं न्यस्तं कृतवान्?
- xiii) ‘समुद्रगृह’ विषये किञ्चित् लिखतु।
- xiv) ‘अभिज्ञानशकुन्तलम्’ नाटकस्य द्वयोः रक्षिपुरुषयोः नाम लिखतु।
- xv) ‘कुलपति’—शब्दस्य कोऽर्थः?

2. Answer any **four** of the following questions in Sanskrit or Bengali or English: 5×4=20

- i) Translate into Bengali or English (any **one**):
  - a) ग्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतति स्यन्दने दत्तदृष्टिः  
पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद्भूयसा पूर्वकायम्।  
दर्भैर्धावलीढैः श्रमविवृतमुखभ्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा  
पश्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुत्तरं स्तोकमूर्व्या प्रयाति॥
  - b) नीवाराः शुक्रगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्नारूणामधः  
प्रस्निग्धाः क्वचिदिङ्गुदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः।  
विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा-  
स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिरणानिस्यन्दरेखाङ्किताः॥

ii) Translate into Bengali or English (any one):

a) तीथेदिकानि समिधः कुसुमानि दर्भान्

स्वैरं वनादुपनयन्तु तपोधनानि।

धर्मप्रिया नृपसुता न हि धर्मपीडा-

मिच्छेत् तपस्विषु कुलव्रतमेतदस्याः॥

b) कस्यार्थः कलसेन को मृगयते वासो यथानिश्चितं

दीक्षां पारितवान् किमिच्छति पुनर्देयं गुरोर्यद् भवेत्।

आत्मानुग्रहमिच्छतीह नृपजा धर्माभिरामप्रिया

यद् यस्यास्ति समीप्सितं वदतु तत् कस्यादय किं दीयताम्॥

iii) कालिदासकृतस्य विक्रमोर्वशीयनाटकस्य विषयवस्तु तथा नाट्यवैशिष्ट्यादिकमालोच्येताम्।

iv) संक्षेपेण टीकां रचयतु : (any one):

a) विशाखदत्तः

b) स्वप्नवासवदत्तम्

c) शूद्रकः

v) Quote the song of हंसपदीका in Sanskrit version with its meaning in Bengali or English.

vi) Discuss in brief लावाणक-वृत्तान्तः as discussed in the 1st act of the drama स्वप्नवासवदत्तम्।

3. Answer any **two** of the following questions. **One** must be written in *Sanskrit* with *Devanagari* script:

10×2=20

- i) a) Explain any **one** of the following in Sanskrit language with Devnagari script:

6×1=6

सप्रसंग व्याख्या क्रियताम् :

सुखमर्थो भवेद् दातुं सुखं प्राणाः सुखं तपः।

सुखमन्यद् भवेत् सर्वं दुःखं न्यासस्य रक्षणम्॥

OR

अर्थो हि कन्या परकीय एव तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतुः।

जातो ममायं विशदः प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा॥

- b) Amplify the idea:

4×1=4

भावसम्प्रसारणं कुरु :

कालक्रमेण जगतः परिवर्तमाना चक्रारपङ्क्तिरिव गच्छति  
भाग्यपङ्क्तिः॥

OR

न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात्॥

- ii) महाकवेः भासस्य नाट्यशैली विव्रियताम्।  
iii) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटकस्य कः अङ्कः त्वन्मते श्रेष्ठः—  
चतुर्थः पञ्चमः वा?—विचार्यताम्।  
iv) भवभूतिविरचितयोः महावीरचरित-उत्तररामचरितयोः नाटकयोः  
विषयवस्तु संक्षेपेनालोच्यताम्।